

وظایف خویش و مصوبات هیأت وزیران حق وضع آیین نامه و صدور بخشنامه را دارد ولی مفاد این مقررات نباید با متن و روح قوانین مخالف باشد. دولت می تواند تصویب برخی از امور مربوط به وظایف خود را به کمیسیونهای مشتکل از چند وزیر و اگذار نماید. مصوبات این کمیسیونها در محدوده قوانین پس از تأیید رئیس جمهور لازم الاجرا است. تصویب نامه ها و آیین نامه های دولت و مصوبات کمیسیونهای مذکور در این اصل، ضمن ابلاغ برای اجرا به اطلاع رئیس مجلس شورای اسلامی می رسد تا در صورتی که آنها را برخلاف قوانین بیاید با ذکر دلیل برای تجدید نظر به هیأت وزیران بفرستد.

اصل سابق: اصل یکصد و سی و هشت: علاوه بر موادی که هیأت وزیران یا وزیری مأمور تدوین آیین نامه های اجرایی قوانین می شود هیأت وزیران حق دارد برای انجام وظایف اداری و تأمین اجرای قوانین و تنظیم سازمانهای اداری به وضع تصویب نامه و آیین نامه بپردازد. هر یک از وزیران نیز در حدود وظایف خویش و مصوبات هیأت وزیران حق وضع آیین نامه و صدور بخشنامه را دارد، ولی مفاد این مقررات نباید با متن و روح قوانین مخالف باشد.

اصل 153 - هر گونه قرارداد که موجب سلطه بیگانه بر منابع طبیعی و اقتصادی، فرهنگ، ارتش و دیگر شیون کشور گردد منوع است.

اصل 154 - جمهوری اسلامی ایران سعادت انسان در کل جامعه بشری را آرمان خود می داند و استقلال و آزادی و حکومت حق و عدل را حق همه مردم جهان می شناسد. بنا بر این در عین خودداری کامل از هر گونه دخالت در امور داخلی ملتهاي دیگر، از مبارزه حق طلبانه مستضعفين در برابر مستکبرین در هر نقطه از جهان حمایت می کند.

اصل 155 - دولت جمهوری اسلامی ایران می تواند به کسانی که پناهندگی سیاسی بخواهند پناه دهد مگر این که بر طبق قوانین ایران خائن و تبهکار شناخته شوند.

قانون کنوانسیون وین درباره روابط کنسولی

مصوب 1353.12.4

ماده واحده - کنوانسیون وین درباره روابط کنسولی مورخ 24 آوریل 1963 مشتمل بر یک مقدمه و هفتاد و نه ماده و پروتکل اختیاری راجع به کسب تابعیت مشتمل بر یک مقدمه و هشت ماده پروتکل اختیاری راجع به حل اجباری اختلافات ناشی از تفسیر و اجرای مواد کنوانسیون مشتمل بر یک مقدمه و ده ماده تصویب و اجازه تسلیم اسناد تصویب آن داده می شود. قانون فوق مشتمل بر یک ماده و متن کنوانسیون و دو پروتکل ضمیمه پس از تصویب مجلس سنا در جلسه روز دوشنبه 1353.10.16 در جلسه روز یکشنبه چهارم اسفند ماه یک هزار و سیصد و پنجاه و سه شمسی به تصویب مجلس شورای ملی رسید.

ریس مجلس شورای ملی - عبدالله ریاضی
کنوانسیون وین درباره روابط کنسولی
دول طرف کنوانسیون حاضر:

با تذکار این که روابط کنسولی از دیر باز بین ملل برقرار بوده و با معرفت به مقاصد و اصول منشور ملل متحد درباره تساوی مطلق دولتها و حفظ صلح و امنیت بین المللی و توسعه روابط دوستانه بین ملل. با توجه به این که کنفرانس ملل متحد درباره روابط و مصونیتهاي دیپلماتيك "کنوانسیون وین درباره روابط دیپلماتيك" را که در تاریخ 18 آوریل 1961 برای امضاء مفتوح گردید تصویب نموده است.

با اعتقاد به این که یک کنوانسیون بین المللی درباره روابط و مزار یا و مصونیتهاي کنسولی نیز در بهبود مناسبات دوستانه بین ملتها هر چند طرز و اساس حکومت و اصول اجتماعی آنها تفاوتهاي با یكديگر داشته باشد مؤثر خواهد بود.

با تصدیق به این که منظور از مزايا و مصونیتهاي مذکور منتفع ساختن افراد نیست - بلکه مراد تأمین حسن اجرای وظایف آنها در پستهای کنسولی به نام دول متبع آنها است - با تأکید این نکته که در مورد مسایلی که ضمن مقررات این کنوانسیون صریحاً تعیین تکلیف نشده است - قواعد و عرف و عادت حقوق بین المللی همچنان حاکم خواهد بود - نسبت به مواد زیر توافق نمودند:

ماده ۱ - تعاریف

- ۱ - در این کنوانسیون معانی اصطلاحات زیر به شرحی خواهد بود که ذیلاً تصریح شده است:
 - (الف) - اصطلاح "پست کنسولی" یعنی سرکنسولگری یا کنسولگری یا کنسولیاری یا نمایندگی کنسولی.
 - (ب) - اصطلاح "حوزه کنسولی" یعنی ناحیه‌ای که برای انجام وظایف کنسولی به هر پست کنسولی اختصاص داده شده است.
 - (ج) - اصطلاح "رییس پست کنسولی" یعنی شخصی که مأمور انجام وظیفه در این سمت می‌باشد.
 - (د) - اصطلاح "مأمور کنسولی" یعنی هر شخصی (منجمله رییس پست کنسولی) که در این سمت عهده‌دار انجام وظایف کنسولی است.
 - (ه) - "کارمند کنسولی" یعنی هر شخصی که در دوائر اداری یا فنی یک پست کنسولی به خدمت گمارده شده است.
 - (و) - اصطلاح "خدمه" یعنی هر شخصی که برای انجام امور خانگی پست کنسولی استخدام شده است.
 - (ز) - اصطلاح "اعضاء پست کنسولی" یعنی مأموران کنسولی و کارمندان کنسولی و خدمه کنسولگری.
 - (ح) - اصطلاح کارکنان کنسولی یعنی مأموران کنسولی (به غیر از رییس پست کنسولی) و کارمندان کنسولی و خدمه کنسولگری.
 - (ی) - اصطلاح "اماكن کنسولی" یعنی ابنيه و یا قسمتهایی از ابنيه و زمین متصل به آن که مالک آن هر که باشد - منحصرأ برای انجام مقاصد پستکنسولی مورد استفاده قرار می‌گیرد.
 - (ط) - اصطلاح "خدمتکار شخصی" یعنی کسی که منحصرأ به خدمت شخص یکی از اعضای پست کنسول گماشته شده است.
 - (ک) - اصطلاح "بایگانی کنسولی" شامل کلیه اوراق و اسناد و مکاتبات و کتابها و فیلمها و نوارهای ضبط صوت و دفاتر پست کنسولی به انضمام رمز و مفتاح و کارتھای اندکس و هر نوع اثاثه که برای حفاظت و نگهداری آنها به کار برده شود، خواهد بود.
- ۲ - مأموران کنسولی بر دو دسته‌اند. مأموران کنسولی کاریری و مأموران کنسولی افتخاری.
- ۳ - وضع خاص اعضاي پست کنسولی که تبعه دولت پذيرنده بوده یا به طور دائم مقيم قلمرو آن دولت باشند مشمول مقررات ماده 71 کنوانسیون حاضر خواهد بود.

فصل اول: روابط کنسولی به طور کلی

ماده 2 - بخش اول: استقرار و اداره روابط کنسولی

استقرار روابط کنسولی:

- ۱ - استقرار روابط کنسولی بین دول با رضایت متقابل انجام می‌گیرد.
- ۲ - رضایت با برقراری روابط دیپلماتیک بین دو دولت متضمن رضایت به استقرار روابط کنسولی نیز می‌باشد، مگر آن که به نحو دیگری مقرر شود.

3 - قطع روابط دیپلماتیک به خودی خود موجب قطع روابط کنسولی نمیگردد.

ماده 3 - انجام وظایف کنسولی

وظایف کنسولی به وسیله پستهای کنسولی انجام میگیرد. مأموریت‌های دیپلماتیک نیز طبق مقررات این کنوانسیون وظایف کنسولی را انجام میدهند.

ماده 4 - تأسیس پست کنسولی

1 - پست کنسولی را نمیتوان بدون رضایت دولت پذیرنده در سرزمین آن دولت تأسیس کرد.

2 - مقر پست کنسولی و طبقه و حوزه کنسولی آن از طرف دولت فرستنده تعیین میشود و منوط به تصویب دولت پذیرنده خواهد بود.

3 - تغییرات بعدی در مقر پست کنسولی یا طبقه و یا حوزه کنسولی آن از طرف دولت فرستنده فقط با موافقت دولت پذیرنده میسر خواهد بود.

4 - هرگاه یک سرکنسولگری یا کنسولگری بخواهد در محلی غیر از محل استقرار خود، کنسول یاری یا نمایندگی کنسولی تأسیس کند، باید رضایت‌دولت پذیرنده را جلب نماید.

5 - برای افتتاح یک دفتر تابع یک کنسولگری موجود، در محلی غیر از محل کنسولگری رضایت صریح و قبلی دولت پذیرنده لازم خواهد بود.

ماده 5 - وظایف کنسولی

وظایف کنسولی عبارت است از:

(الف) - حفظ منافع دولت فرستنده و اتباع آن - اعم از اشخاص حقیقی و حقوقی در قلمرو دولت پذیرنده - تا حد مجاز در حقوق بین‌المللی.

(ب) - کمک به توسعه مناسبات بازارگانی و اقتصادی و فرهنگی و علمی بین دولت فرستنده و دولت پذیرنده و بسط روابط دوستانه بین دو دولت به هر طریق دیگر، در حدود مقررات این کنوانسیون.

(ج) استحضار از اوضاع و تحولات بازارگانی و اقتصادی و فرهنگی و علمی دولت پذیرنده با استفاده از کلیه وسائل مشروع و گزارش آن به حکومت‌دولت فرستنده و همچنین دادن اطلاعات به اشخاص ذینفع.

(د) صدور گذرنامه و اسناد مسافرت جهت اتباع دولت فرستنده و صدور روادید یا اسناد مربوط برای اشخاصی که میخواهند به قلمرو دولت فرستنده مسافرت کنند.

(ه) کمک و مساعدت به اتباع دولت فرستنده اعم از اشخاص حقیقی یا حقوقی.

(و) - اقدام به عنوان سردفتر رسمی و مأمور ثبت احوال و سمت‌های مشابه و همچنین اجرای بعضی از اعمال اداری، تا حدی که قوانین و مقررات‌دولت پذیرنده با آن تناقض نداشته باشد.

(ز) - حفظ منافع اتباع دولت فرستنده، اعم از اشخاص حقیقی یا حقوقی در مورد ارث در سرزمین دولت پذیرنده - طبق قوانین و مقررات دولت‌پذیرنده.

(ح) حفظ منافع صغار و محجورینی که تبعه دولت فرستنده میباشند، در حدود قوانین و مقررات دولت پذیرنده، به خصوص در مواردی که قیمهای و یا سرپرستی در خصوص این قبیل اشخاص لازم باشد.

(ط) - با رعایت رویه و عرف جاری دولت پذیرنده، نمایندگی از طرف اتباع دولت فرستنده یا اتخاذ ترتیبات به منظور تأمین نمایندگی لازم برای آنهانزد محکم و یا نزد سایر مقامات دولت پذیرنده - به منظور درخواست اتخاذ تدابیر موقتی بر طبق قوانین و مقررات دولت پذیرنده برای حفظ حقوق و منابع اتباع مزبور، هنگامی که به علت غیبت یا علل دیگر قادر نباشند در موقع مقتضی از منافع و حقوق خود دفاع نمایند.

(ی) - ارسال اسناد قضایی و غیر قضایی یا اجرای نیابت قضایی بر طبق موافقتنامه‌های بین‌المللی معتبر یا در صورتی که چنین موافقتنامه‌هایی موجود نباشد به هر نحو دیگری که بر قوانین و مقررات دولت پذیرنده منطبق باشد.

(ک) - اعمال حقوق کنترل و بازارسی مقرر در قوانین و مقررات دولت فرستنده نسبت به ناوهای دریایی و کشتیهای رودخانه‌ای که تابعیت دولت‌فرستنده را دارند و هوایی‌ماهایی که نزد آن دولت به ثبت رسیده است و همچنین نسبت به کارکنان ناوها و کشتیها و هوایی‌ماهای مزبور.

(ل) - رسانیدن کمک به ناوها و کشتیها و هوایی‌ماهای مذکور در بند "ک" این ماده و به کارکنان آنها و همچنین اخذ اظهارنامه‌های مربوط به مسافرت‌ناوها و کشتیهای مزبور و بررسی و مهر کردن اسناد مسافرتی آنها بدون لطفه به اختیارات مقامات دولت پذیرنده و انجام تحقیقات درباره وقایعی که طی مسافرت دریایی رخ داده و حل هر نوع اختلاف بین ناخدا و افسران و ملوانان تا آنجا که قوانین و مقررات دولت فرستنده اجازه دهد.

(م) انجام هر وظیفه دیگری که دولت فرستنده به عهده یک پست کنسولی محول نموده باشد و قوانین و مقررات دولت پذیرنده آنها را منع نکرده و یامورد ایراد دولت پذیرنده نباشد و یا وظایفی که در موافقتنامه‌های بین‌المللی معتبر موجود بین دولت فرستنده و دولت پذیرنده ذکر شده است.

ماده 6 - انجام وظایف کنسولی خارج از حوزه کنسولی
مأمور کنسولی می‌تواند - در شرایط خاص - با موافقت دولت پذیرنده وظایف کنسولی خود را خارج از حوزه کنسولی خود انجام دهد.

ماده 7 - انجام وظایف کنسولی در قلمرو یک دولت ثالث
دولت فرستنده می‌تواند پس از اعلام به دولتهاي ذينفع، پست کنسولی را که در قلمرو دولت معينی تأسیس شده مأمور انجام وظایف کنسولی در قلمرویک دولت دیگر نمایند، مگر آن که یکی از دولتهاي ذينفع صریحاً با این امر مخالفت نمایند.

ماده 8 - انجام وظایف کنسولی به نفع دولت ثالث
با اعلام لازم به دولت پذیرنده، پست کنسولی دولت فرستنده می‌تواند به نفع یک دولت ثالث وظایف کنسولی را در قلمرو دولت پذیرنده انجام دهد مگر آن که دولت پذیرنده با این امر مخالفت نماید.

ماده 9 - طبقات رؤسای پستهای کنسولی

۱ - رؤسای پستهای کنسولی به چهار طبقه زیر تقسیم می‌شوند.

الف - سرکنسولها

ب - کنسولها

ج - کنسولیارها

د - نمایندگان کنسولی

۲ - بند یک ماده حاضر به هیچ وجه حق هیچ یک از طرفهای متعاهد را در تعیین و نامگذاری مأموران کنسولی، به استثنای رؤسای پستهای کنسولی محدود نمی‌سازد.

ماده 10 - انتساب و پذیرش رؤسای پستهای کنسولی

۱ - رؤسای پستهای کنسولی از طرف دولت فرستنده منصوب و جهت انجام وظایف خود از طرف دولت پذیرنده - پذیرفته می‌شوند.

۲ - مشروط به مقررات کنوانسیون حاضر، نحوه انتساب و پذیرش رییس پست کنسولی به ترتیب طبق قوانین و مقررات و عرف دولت فرستنده و دولت پذیرنده تعیین می‌گردد.

ماده 11 - حکم مأموریت کنسولی یا اعلام انتساب

۱ - برای رییس پست کنسولی از طرف دولت فرستنده در مورد هر انتساب حکم مأموریت یا سندی مشابه صادر می‌شود که مؤید سمت او بوده و معمولاً حاوی نام و نام خانوادگی و طبقه و رتبه او و حوزه کنسولی و مقر پست کنسولی می‌باشد.

۲ - دولت فرستنده حکم مأموریت یا سند مشابه آن را از مجرای دیپلماتیک یا از هر طریق مناسب دیگر برای حکومت دولتی که رییس پست کنسولی در سرزمین آن باید انجام وظیفه کند ارسال خواهد داشت.

3 - در صورت موافقت دولت پذیرنده دولت فرستنده میتواند به جای حکم مأموریت یا سند مشابه آن، اعلامیه ای حاوی نکات مذکور در بند یک این ماده به دولت پذیرنده ارسال دارد.

ماده 12 - روانame

1 - ریس پست کنسولی، به موجب اجازه نامه ای که از جانب دولت پذیرنده صادر و به هر شکل که باشد روانame نامیده میشود برای انجام وظایف خود پذیرفته میشود.

2 - دولتی که از صدور روانame خودداری مینماید ملزم به ارایه دلایل امتناع خود به دولت فرستنده، نمیباشد.

3 - مشروط به مقررات مواد 13 و 15، ریس پست کنسولی نمیتواند قبل از دریافت روانame شروع به انجام وظایف خود نماید.

ماده 13 - پذیرش موقت رؤسایی پستهای کنسولی

در انتظار صدور روانame، ریس پست کنسولی میتواند جهت انجام وظایف خود به طور موقت پذیرفته شود. در این صورت مقررات کنوانسیون حاضر مجری خواهد بود.

ماده 14 - اعلام به مقامات حوزه کنسولی

به مجرد آن که ریس پست کنسولی جهت انجام وظایف خود، حتی به طور موقت پذیرفته شود دولت پذیرنده موضوع را بلافاصله به اطلاع مقامات ذیصلاحیت حوزه کنسولی مربوط خواهد رسانید. بعلاوه دولت پذیرنده تدبیر لازم به منظور این که ریس پست کنسولی به تواند وظایف محول را انجام داده و از مزایای پیش‌بینی شده در مقررات کنوانسیون حاضر برخوردار گردد اتخاذ خواهد نمود.

ماده 15 - اجرای موقت وظایف و ریس پست کنسولی

1 - هرگاه ریس پست کنسولی قادر به انجام وظایف خود نبوده یا پست او بلا متصدی باشد ممکن است یک متصدی موقتاً به عنوان ریس پست کنسولی کفالت نماید.

2 - نام و نام خانوادگی متصدی موقت پست کنسولی توسط مأموریت دیپلماتیک دولت فرستنده یا اگر دولت مزبور چنین مأموریتی نزد دولت پذیرنده نداشته باشد. توسط ریس پست کنسولی یا در صورتی که قادر به انجام این کار نباشد، به وسیله هر مقام صلاحیتدار دولت فرستنده به وزارت امورخارجه دولت پذیرنده یا مقامی که از طرف آن وزارتخانه تعیین شده اعلام میگردد. معمولاً این اعلام قبل انجام میشود.

دولت پذیرنده میتواند پذیرش شخصی را به عنوان متصدی موقت پست کنسولی در صورتی که شخص مزبور مأمور دیپلماتیک و یا مأمور کنسولی دولت فرستنده در دولت پذیرنده نباشد، منوط به رضایت خود نماید.

3 - مقامات صلاحیتدار دولت پذیرنده متصدی موقت پست کنسولی را مورد مساعدة و حمایت خود قرار خواهد داد و در مدت تصدی مقررات این کنوانسیون به همان نحو که شامل حال ریس پست کنسولی مربوطه میگردد در مورد او مجری خواهد بود. لیکن دولت پذیرنده ملزم به اعطای تسهیلات و مزایا و مصونیتها یکی که برخورداری از آنها از طرف ریس پست کنسولی منوط به شرایطی است که متصدی موقت پست کنسولی و اجدasherایط نیست نخواهد بود.

4 - در صورتی که یکی از اعضای دیپلماتیک مأموریت دیپلماتیک دولت فرستنده نزد دولت پذیرنده، طبق شرایط پیش‌بینی شده در بند 1 این ماده توسط دولت فرستنده به سمت متصدی موقت پست کنسولی برگزیده میشود، مشروط به این که این امر مورد اعتراض دولت پذیرنده واقع نشود، کماکان از مصونیتها و مزایای دیپلماتیک که برخوردار خواهد بود.

ماده 16 - حق تقدم بین رؤسایی پستهای کنسولی

1 - تقدم رؤسایی پستهای کنسولی در هر طبقه به ترتیب تاریخ اعطای روانame خواهد بود.

2 - معذالک هرگاه ریسیس یک پست کنسولی پیش از دریافت روانامه برای انجام وظایف خود به طور موقت پذیرفته شود، حق تقدم او طبق تاریخ پذیرش موقت تعیین خواهد شد و این حق بعد از اعطای روانامه محفوظ خواهد ماند.

3 - ترتیب تقدم بین دو یا چند ریسیس پست کنسولی که در یک تاریخ روانامه یا پذیرش موقت دریافت داشته‌اند طبق تاریخی که حکم مأموریت اسناد مشابه یا اعلامیه انتساب (مذکور در بند 3 ماده 11) به دولت پذیرنده تقدیم شده، تعیین می‌گردد.

4 - متصدیان موقت پستهای کنسولی از نظر تقدم بعد از عام رؤسای پستهای کنسولی قرار می‌گیرند ولی تقدم بین خود آنها طبق تاریخی خواهد بود که در آن تاریخ بنابر اعلامیه‌ای که به موجب بند 2 ماده 15 داده می‌شود به عنوان متصدی موقت پست کنسولی مشغول انجام وظیفه شده‌اند.

5 - مأموران کنسولی افتخاری که ریاست پستهای کنسولی را به عهده دارند در هر طبقه پس از رؤسای کاریری پستهای کنسولی قرار می‌گیرند و ترتیب‌تقدیم آنها طبق مقررات بند‌های فوق خواهد بود.

6 - رؤسای پستهای کنسولی بر مأموران کنسولی که چنین مقامی را ندارند مقدم خواهند بود.

ماده 17 - انجام اعمال دیپلماتیک توسط مأموران کنسولی

1 - در قلیرو دولتی که دولت فرستنده در آن مأموریت دیپلماتیک ندادسته و مأموریت دیپلماتیک دولت ثالثی نیز نمایندگی آن را به عهده ندارد مأمورکنسولی می‌تواند با رضایت دولت پذیرنده و بدون آن که در وضع کنسولی اول تغییری حاصل شود به انجام اعمال دیپلماتیک مجاز گردد. انجام اعمال دیپلماتیک توسط یک مأمور کنسولی به هیچ وجه حق تقاضای استفاده از مزایا و مصونیت‌های دیپلماتیک را به او نمیدهد.

2 - مأمور کنسولی می‌تواند، پس از اعلام به دولت پذیرنده، نمایندگی دولت فرستنده را در هر یک از سازمانهای بین‌الدول عهده‌دار گردد در این‌سمت مأمور حق برخورداری از مزایا و مصونیت‌هایی را که به موجب عرف بین‌المللی یا به موجب موافقتنامه‌های بین‌المللی به چنین نمایندگی اعطا می‌گردد، خواهد داشت. لیکن در مورد انجام وظایف کنسولی توسط او، از مصونیت قضایی بیش از آن چه که به موجب کنوانسیون حاضر مأمور کنسولی اعطاء می‌شود، برخوردار نخواهد بود.

ماده 18 - انتساب شخص واحدی از طرف دو یا چند دولت به عنوان مأمور کنسولی

دو یا چند دولت می‌توانند با رضایت دولت پذیرنده شخص واحدی را به عنوان مأمور کنسولی خود نزد دولت پذیرنده منصوب نمایند.

ماده 19 - انتساب کارکنان کنسولی

1 - مشروط به رعایت مقررات مواد 20 و 22 و 23 دولت فرستنده در انتخاب کارکنان کنسولی خواهد آزاد است.

2 - دولت فرستنده در مهلت کافی نام و نام خانوادگی و طبقه و رتبه کلیه مأموران کنسولی به جز رؤسای پست کنسولی را به دولت پذیرنده اعلام نماید.

3 - ماده 23 به او اعطاء شده است، اعمال کند.

3 - در صورتی که قوانین و مقررات دولت فرستنده ایجاب کند، این دولت می‌تواند جهت مأمور کنسولی که ریسیس پست کنسولی نباشد، از دولت پذیرنده تقاضای صدور روانامه نماید.

4 - هرگاه قوانین و مقررات دولت پذیرنده ایجاب کند، این دولت می‌تواند به مأمور کنسولی که ریسیس پست کنسولی نباشد، روانامه اعطاء نماید.

ماده 20 - تعداد کارکنان کنسولی

در صورت عدم توافق سریع نسبت به تعداد کارکنان پست کنسولی دولت پذیرنده میتواند خواستار شود که تعداد کارکنان کنسولی با توجه به اوضاع و مقتضیات حوزه کنسولی و با توجه به نیازمندیهای پست کنسولی از حدودی که خود معقول و متعارف تلقی میکند تجاوز ننماید.

ماده 21 - حق تقدم بین مأموران کنسولی یک پست کنسولی

ترتیب تقدم مأموران کنسولی یک پست کنسولی و تغیراتی که در آن ایجاد شود توسط مأموریت دیپلماتیک دولت فرستنده یا، اگر دولت مزبور مأموریت دیپلماتیک نزد دولت پذیرنده نداشته باشد، توسط ریس پست کنسولی مربوط به وزارت امور خارجه دولت پذیرنده یا به مقامی که از طرف آن وزارت تعیین گردیده اعلام خواهد شد.

ماده 22 - تابعیت مأموران کنسولی

۱ - مأموران کنسولی علی الاصول باید تابعیت دولت فرستنده را دارا باشند.

۲ - مأموران کنسولی را نمیتوان جز با رضایت صریح دولت پذیرنده از بین اتباع آن دولت انتخاب نمود. دولت پذیرنده میتواند در هر موقع رضایت خود را مسترد دارد.

۳ - دولت پذیرنده میتواند همین حق را در مورد اتباع دولت ثالثی که تابعیت دولت فرستنده را ندارد، برای خود حفظ کند.

ماده 23 - اشخاصی که نامطلوب اعلام میشوند

۱ - دولت پذیرنده میتواند در هر زمان به دولت فرستنده اطلاع دهد که یکی از مأموران کنسولی را شخصی نامطلوب میداند یا هر یک از کارکنان دیگر کنسولی را غیر قابل قبول میشمارد در این صورت دولت فرستنده حسب مورد شخص مورد نظر را فرا خوانده یا به مأموریت او در آن پست کنسولی بیان میدهد.

۲ - اگر دولت فرستنده انجام تعهدات ناشی از بند اول این ماده امتناع ورزد و یا این تعهدات را در ظرف مهلتی معقول انجام ندهد - دولت پذیرنده میتواند حسب مورد روانامه شخص مورد نظر را لغو کند، یا دیگر او را جزء کارکنان پست کنسولی تلقی ننماید.

۳ - شخصی که به عنوان عضو یک پست کنسولی منصوب میگردد ممکن است قبل از ورود به سرزمین دولت پذیرنده یا اگر در سرزمین این دولت باشد بیش از اشتغال به وظایف خود در پست کنسولی، غیر قابل قبول اعلام گردد. در این صورت دولت فرستنده انتصاب او را لغو خواهد کرد.

۴ - در موارد مذکور در بندهای ۱ و ۳ ماده حاضر دولت پذیرنده ملزم به ارائه دلایل تصمیم خود نمیباشد.

ماده 24 - اعلام انتصابات و ورود و خروج به دولت پذیرنده

۱- مراتب زیر به وزارت امور خارجه دولت پذیرنده یا به مقامی که توسط آن وزارت تعیین میشود اعلام خواهد شد:

(الف) - انتصاب اعضاء پست کنسولی، ورود آنها پس از انتصاب به پست کنسولی، عزیمت قطعی و یا خاتمه مأموریت آنها و همچنین هر نوع تغییرات مربوط به وضع و موقعیت آنها که ممکن است طی انجام وظایف کنسولی روی دهد.

(ب) - ورود و عزیمت قطعی شخصی از افراد خانواده یکی از اعضاء پست کنسولی که اهل خانه او باشد و همچنین در صورت اقتضا این که شخصی در شمار افراد خانواده یکی از اعضاء پست کنسولی در آمده یا از آن خارج شده است.

(ج) - ورود و عزیمت قطعی خدمتکاران شخصی و در صورت اقتضا اتمام دوره خدمت آنها در این سمت.

(د) استخدام و خاتمه دادن به خدمت اشخاصی که به عنوان عضو پست کنسولی یا به عنوان خدمتکار شخصی در قلمرو دولت پذیرنده اقامت دارند و از مزايا و مصونیتها برخوردارند.

۲ - هر بار که ممکن باشد قبل از هم، ورود و عزیمت قطعی باید اعلام گردد.

قسمت دوم - خاتمه مأموریت کنسولی

ماده 25 - خاتمه مأموریت اعضاء پست کنسولی

وظایف یک عضو پست کنسولی از جمله در موارد زیر خاتمه می‌پذیرد:

(الف) - با اعلام دولت فرستنده به دولت پذیرنده دایر بر این که مأموریت او پایان یافته است.

(ب) - بالغ روایته است.

(ج) - با اعلام دولت پذیرنده به دولت فرستنده مبنی بر این که دولت پذیرنده دیگر عضو مزبور را جزو کارکنان کنسولی محسوب نمیدارد.

ماده 26 - عزیمت از سرزمین دولت پذیرنده

دولت پذیرنده حتی هنگام بروز منازعات مسلحانه با اعضاء پست کنسولی و به خدمتکاران شخصی غیر از آنهایی که تابعیت دولت پذیرنده را دارند و همچنین به افراد خانواده هایشان که اهل خانه آنها هستند بدون توجه به تابعیت آنان فرصت و تسهیلات لازم را خواهد داد تا بتوانند مقدمات عزیمت خود را فراهم آورده و پس از خاتمه خدمتشان در اولین فرصت ممکن سرزمین دولت پذیرنده را ترک کنند. دولت پذیرنده به ویژه در صورت احتیاج وسائل حمل و نقل لازم جهت آنها و اموالشان را، به غیر از اموالی که در سرزمین دولت پذیرنده تهیه شده و صدور آن به هنگام خروج ممنوع است در اختیار آنها قرار خواهد داد.

ماده 27- حفاظت از اماکن و بایگانی کنسولی و منافع دولت فرستنده در شرایط استثنایی

1 - در صورت قطع روابط کنسولی بین دو دولت:

الف - دولت پذیرنده حتی در صورت بروز منازعات مسلحانه اماکن کنسولی و اموال پست کنسولی و بایگانی کنسولی را مورد حمایت و حفاظت قرارخواهد داد.

ب - دولت فرستنده می‌تواند حفاظت از اماکن کنسولی و اموال موجود در آن و بایگانی کنسولی را به عهده دولت ثالثی که مورد قبول دولت پذیرنده باشد بگذارد.

ج - دولت فرستنده می‌تواند یک دولت ثالث را که مورد قبول دولت پذیرنده است عهدهدار حفاظت از منافع خود و اتباعش بنماید.

2 - در صورت بسته شدن یک پست کنسولی به طور موقت یا دائم، مقررات قسمت الف بند 1 ماده حاضر مجری خواهد بود - علاوه بر این:

الف - هر چند که دولت فرستنده نزد دولت پذیرنده مأموریت دیپلماتیک نداشته باشد، هرگاه در سرزمین آن دولت دارای پست کنسولی دیگری باشد ممکن است حفاظت از اماکن پست کنسولی بسته شده و اموال موجود در آن و بایگانی کنسولی به عهده پست کنسولی اخیر گذاشته شود و در صورت رضایت دولت پذیرنده انجام وظایف حوزه پست کنسولی تعطیل شده به آن محول گردد

ب - در صورتی که دولت فرستنده مأموریت دیپلماتیک و پست کنسولی دیگری نزد دولت پذیرنده نداشته باشد مقررات قسمتهاي ب و ج بند 1 ماده حاضر مجری خواهد بود.

فصل دوم: تسهیلات-مزایا و مصونیتهاي پستهای کنسولی و مأموران کنسولی کاريري و سایر اعضاء پست کنسولی

قسمت اول - تسهیلات - مزایا و مصونیتهاي مربوط به پست کنسولی

ماده 28 - تسهیلات اعطائي به پست کنسولی جهت انجام امور دولت پذيرنده، كليه تسهيلات لازم را جهت انجام امور پست کنسولی اعطاء خواهد نمود

ماده 29 - استفاده از پرچم و علامت ملي

1 - دولت فرستنده طبق مقررات ماده حاضر حق دارد در قلمرو دولت پذيرنده از پرچم و علامت ملي خود استفاده نماید.

2 - پرچم دولت فرستنده و علامت ملی آن را میتوان بر فراز و بر در ورودی عمارتی که پست کنسولی در آن مستقر شده و همچنین در اقامتگاه رئیسپست کنسولی و بر وسایط نقلیه او هنگامی که برای امور اداری مورد استفاده واقع میشود بر افراشته و یا نصب نمود.

3 - در اعمال حقی که به موجب ماده حاضر اعطاء گردیده است قوانین و مقررات و عرف دولت پذیرنده باید مرااعات گردد.

ماده 30 - مسکن
1 - دولت پذیرنده باید در حدود قوانین و مقررات خود موجبات تسهیل تمثیلک دولت فرستنده را از لحاظ اماکن مورد احتیاج پست کنسولی در سرزمین خود فراهم نماید و یا در تحصیل این اماکن از طریق دیگر به دولت فرستنده یاری کند.

2 - دولت پذیرنده همچنین در صورت لزوم باید پست کنسولی را در تهیه مسکن مناسب برای اعضا خود یاری نماید.

ماده 31 - مصونیت اماکن کنسولی از تعریف

1 - اماکن کنسولی تا حدود مقرر در ماده حاضر مصونیت دارند.

2 - مقامات پذیرنده نمیتوانند به آن قسمت از اماکن کنسولی که منحصرأ برای انجام امور پست کنسولی مورد استفاده قرار میگیرد، داخل شوند مگربا رضایت ریس پست کنسولی یا شخصی که از طرف او تعیین میشود یا ریس مأموریت دیپلماتیک دولت فرستنده. لیکن در صورت وقوع آتشسوزی یا حوادث ناگوار دیگری که مستلزم اقدامات حفاظتی فوري باشد

رضایت ریس پست کنسولی را میتوان کسب شده فرض نمود.

3 - تحت مقررات بند 2 ماده حاضر دولت پذیرنده وظیفه ای خاص دارد کلیه تدابیر لازم را به منظور این که اماکن کنسولی مورد تجاوز و خسارت قرار نگرفته و آرامش و شئون آن متزلزل نگردد اتخاذ نماید.

4 - اماکن کنسولی و اسباب و اثاثه آن و اموال پست کنسولی و وسایل نقلیه آن از هر نوع مصادره به منظور دفاع ملی یا انتفاع عمومی مصون خواهد بود.

هرگاه برای این مقاصد سلب مالکیت ضروري باشد کلیه تدابیر ممکن جهت احتراز از ایجاد موائع در راه انجام وظایف کنسولی اتخاذ خواهد شد و غرایت فوري و مناسب و کافی به دولت فرستنده پرداخت خواهد گردید.

ماده 32 - معافیت مالیاتی اماکن کنسولی

1 - اماکن کنسولی و محل اقامت ریس کاریري پست کنسولی که مالک یا مستأجر آن دولت فرستنده یا نماینده آن میباشد از پرداخت هر نوع مالیات و عوارض مملکتی و منطقه ای و یا شهری معاف خواهد بود. مگر آن که دریافت این مالیاتها یا عوارض در ازاء انجام خدمات خاص باشد.

2 - در صورتی که طبق قوانین و مقررات دولت پذیرنده پرداخت این مالیاتها و عوارض به عهده شخصی باشد که با دولت فرستنده یا با نماینده آن معامله میکند، معافیت مالیاتی موضوع بند 1 ماده حاضر منتفی خواهد بود.

ماده 33 - مصونیت بایگانی و اسناد کنسولی از تعریف
بایگانی و اسناد کنسولی در هر زمان و در هر مکان از تعریف مصون خواهد بود.

ماده 34 - آزادی رفت و آمد

دولت پذیرنده آزادی رفت و آمد و مسافرت تمام اعضا پست کنسولی را در سرزمین خود با رعایت قوانین و مقررات مربوط به مناطقی که ورود بدان از لحاظ امنیت ملی ممنوع بوده و یا تابع مقررات خاصی است تأمین مینماید.

ماده 35 - آزادی ارتباطات

1 - دولت پذیرنده آزادی ارتباطات پست کنسولی را برای مقاصد رسمی اجازه داده و حمایت خواهد نمود. پست کنسولی به منظور برقراری ارتباط با حکومت و مأموریتهاي دیپلماتیک و دیگر پستهاي کنسولی دولت

فرستنده در هر جا که باشد میتوانند از تمام وسائل ارتباطی لازم منجمله از پیکهای دیپلماتیک یا کنسولی و همچنین کیسه‌های دیپلماتیک یا کنسولی و پیامهای "کد" یا رمز استفاده کند. لیکن پست کنسولی فقط با رضایت دولت پذیرنده میتواند اقدام به نصب و استفاده از دستگاه فرستنده رادیویی نماید.

2 - مکاتبات رسمی پست کنسولی مصون از تعریف خواهد بود. مکاتبات رسمی عبارت است از کلیه مکاتباتی که مربوط به پست کنسولی و وظایف آن میباشد.

3 - کیسه کنسولی نباید باز یا توقیف شود. معهذا هرگاه مقامات ذیصلاحیت دولت پذیرنده دلایل کافی داشته باشند که کیسه کنسولی حاوی چیزی غیر از مکاتبات و اسناد یا اقلام مذکور در بند ۴ ماده حاضر است، میتوانند تقاضا کنند که کیسه مزبور توسط نماینده مجاز دولت فرستنده در حضور آنها بازشود اگر این تقاضا از طرف مقامات دولت فرستنده رد شود کیسه مزبور به مبدأ آن عودت داده خواهد شد.

4 - بسته‌های جزء کیسه کنسولی باید دارای علامات خارجی مشهود و مشخص کیفیت آن بوده، فقط حاوی مکاتبات رسمی و اسناد یا اشیایی که منحصرً مورد استعمال رسمی دارند باشد.

5 - پیک کنسولی باید دارای مدرک رسمی حاکی از سمت وی و تعداد بسته‌های جزء کیسه کنسولی باشد. بدون کسب رضایت دولت پذیرنده پیک‌کنسولی نباید از اتباع دولت اخیر بوده یا به استثنای موردي که پیک مزبور از اتباع دولت فرستنده باشد، در قلمرو دولت پذیرنده اقامت دائمی داشته باشد. پیک کنسولی در انجام وظایف خود مورد حمایت دولت پذیرنده خواهد بود. شخص پیک مصون از تعریف میباشد و به هیچ نحو نمیتوان او را توقیفیا زندانی نمود

6 - دولت فرستنده و مأموریتهاي دیپلماتیک و همچنین پستهای کنسولی آن میتوانند پیکهای کنسولی مخصوص تعیین نماینده، در این مورد نیز مقررات بند ۵ ماده حاضر و مصونیتهاي مندرج در آن فقط تا زمانی که پیک مزبور کیسه کنسولی خود را به مقصد میرساند، جاری خواهد بود.

7 - کیسه کنسولی را میتوان به فرمانده کشتی یا هوایی بازرگانی که باید در یک محل ورودی مجاز توقف کند سپرد ۰ فرمانده مزبور باید دارای مدارک رسمی حاکی از تعداد بسته‌های جزء کیسه کنسولی باشد. لیکن وی پیک کنسولی تلقی نخواهد شد. پست کنسولی میتواند متعاقباً ترتیباتی که با مقامات ذیصلاحیت محلی می‌دهد یکی از اعضای خود را برای دریافت مستقیم و آزادانه کیسه کنسولی از شخص فرمانده کشتی یا هواییما اعزام دارد.

ماده 36 - ارتباط و تماس با اتباع دولت فرستنده

۱ - به منظور تسهیل انجام وظایف پست کنسولی در مورد اتباع دولت فرستنده.

الف- مأموران کنسولی آزاد خواهند بود که اتباع دولت فرستنده ارتباط برقرار کنند و به آنها دسترسی داشته باشند. اتباع دولت فرستنده نیز در مورد برقراری ارتباط با مأمورین کنسولی دولت متبع خود و دسترسی داشتن با آنها از همان آزادی برخوردار خواهند بود.

ب- در صورتی که در حوزه کنسولی، یکی از اتباع دولت فرستنده توقیف یا زندانی و یا در انتظار محکمه بازداشت و یا به هر صورت دیگر توقیف شده باشد مقامات صلاحیتدار دولت پذیرنده بنا به تقاضای ذینفع بدون تأخیر مراتب را به پست کنسولی دولت فرستنده اطلاع خواهند داد. مراسلات و مکاتبات شخص توقیف یا زندانی یا بازداشت شده خطاب به پست کنسولی بدون تأخیر توسط مقامات مذکور ارسال خواهد شد. مقامات مذکور حقوقی را که شخص ذینفع به موجب این بند داراست، به اطلاع خواهند رسانید.

ج- مأموران کنسولی حق خواهند داشت تبعه دولت فرستنده را که زندانی یا بازداشت یا توقیف شده است ملاقات و با او مذاکره و مکاتبه نمایند

و ترتیب نمایندگی قانونی او را بدهند. مأموران کنسولی همچنین حق خواهند داشت هر تبعه دولت فرستنده را که طبق رأی دادگاه در حوزه کنسولی آنهازندانی یا توقيف یا پس از محکمه بازداشت شده است ملاقات کنند.

لیکن هرگاه تبعه دولت فرستنده که زندانی یا توقيف یا بازداشت شده است صریح‌انسبت به اقدام مأموران کنسولی از طرف خود مخالفت ورزد مأموران کنسولی از این کار خودداری خواهند نمود.

2- حقوق مذکور در بند یک این ماده در حدود قوانین و مقررات دولت پذیرنده اعمال خواهد شد. معهذا قوانین و مقررات مذبور باید هدفهایی را که حقوق مندرج در این ماده برای نیل به آن پیش‌بینی شده، میسر سازد.

ماده 37 - اطلاعات مربوط به فوت و قیوموت و سرپرستی و غرق کشته و سانحه هوایی

هرگاه مقامات صلاحیتدار دولت پذیرنده اطلاعات مربوط را در دست داشته باشد موظفند:

الف - در صورت فوت یکی از اتباع دولت فرستنده، مراتب را بدون تأخیر به پست کنسولی که فوت در حوزه آن رخ داده، اطلاع دهند.

ب - در هر مورد که نصب قیم یا سرپرست به نفع تبعه صغیر یا محجور دولت فرستنده مقتضی باشد باید موضوع را بدون تأخیر به پست کنسولی‌ذی‌صلاحیت اطلاع دهند. لیکن اجرای قوانین و مقررات دولت پذیرنده در مورد نصب این قیم یا سرپرست محفوظ خواهد ماند.

ج - هرگاه یک کشته که دارای تابعیت دولت فرستنده است در دریای سرزمین دولت پذیرنده یا در آبهای داخلی آن غرق شود یا به گل بنشیند و همچنین اگر هوایی‌مایی که نزد دولت فرستنده به ثبت رسیده است در سرزمین دولت پذیرنده چهار سانحه‌ای گردد باید موضوع را بدون تأخیر به نزدیکترین پست کنسولی محل واقعه اطلاع دهند.

ماده 38 - ارتباط با مقامات دولت پذیرنده

مأموران کنسولی میتوانند در انجام وظایف خود به مقامات زیر رجوع نمایند:

الف - مقامات صلاحیتدار محل حوزه کنسولی خود.

ب - مقامات مرکزی صلاحیتدار دولت پذیرنده تا حدودی که در قوانین و مقررات و عرف دولت پذیرنده یا در موافقنامه‌های بین‌المللی مربوطه مجاز باشد.

ماده 39 - حقوق و عوارض کنسولی

1 - پست کنسولی میتواند حقوق و عوارضی را که به موجب قوانین و مقررات دولت فرستنده برای امور کنسولی پیش‌بینی گردیده در سرزمین دولت پذیرنده دریافت نماید.

2 - مبالغی که به صورت حقوق و عوارض کنسولی مذکور در بند 1 ماده حاضر جمع‌آوری می‌شود و همچنین رسیدهای مربوط به آن از شمول هر نوع عوارض و مالیات در دولت پذیرنده معاف خواهد بود.

قسمت دوم تسهیلات- مزايا و مصونیتهاي مأموران کنسولی کارييري و ديگر اعضاي پست کنسولی

ماده 40 - حمایت از مأموران کنسولی

دولت پذیرنده با مأموران کنسولی رفتار محترمانه‌ای که در شأن آنها است خواهد داشت و اقدامات لازم برای ممانعت از وارد آمدن لطمہ به شخص‌آزادی و حیثیت آنها اتخاذ خواهد کرد.

ماده 41 - مصونیت شخصي مأموران کنسولی از تعریف

1 - مأموران کنسولی را نمیتوان مگر در صورت ارتکاب جنایتی بزرگ (درجه يك) و متعاقب تصمیم مقام قضایی صلاحیتدار توقيف یا در انتظار محکمه بازداشت نمود.

2 - به استثنای مورد مذکور در بند 1 ماده حاضر، مأموران کنسولی نمیتوان زندانی نمود یا آزادی شخصی آنها را به نحو دیگری محدود ساخت مگردر اجرای یک تصمیم قضایی که جنبه قطعی داشته باشد.

3 - اگر مأمور کنسولی تحت تعقیب جزایی قرار گیرد باید نزد مقامات صلاحیتدار حاضر شود.

معذلک این تعقیب باید با رعایت احترامی که در شأن مقام رسمی مأمور کنسولی است - به عمل آید و جز در مورد مذکور در بند 1 ماده حاضر تا حد امکان کمتر مانع از انجام وظایف کنسولی او گردد. هنگامی که در شرایط مذکور در بند 1 این ماده بازداشت مأمور کنسولی ضروری باشد رسیدگی به دعوای اقامه شده عليه او باید هر چه زودتر شروع گردد.

ماده 42 - اعلام موارد توقیف و بازداشت و تعقیب

در صورت توقیف یا بازداشت پیک از کارکنان کنسولی یا تعقیب جزایی عليه او، دولت پذیرنده فوراً موضوع را به ریس پست کنسولی مربوط اطلاع خواهد داد اگر شخص اخیرالذکر خود موضوع این گونه اقدامات قرار گیرد، دولت پذیرنده مراتب را از مجرای دیپلماتیک به اطلاع دولت فرستنده خواهد رسانید.

ماده 43 - مصونیت قضایی

1 - مأموران کنسولی و کارمندان کنسولی در مورد اعمالی که در انجام وظایف کنسولی خود به عمل میآورند در برابر مقامات قضایی یا اداری دولت پذیرنده مصونیت قضایی خواهند داشت.

2 - معذلک مقررات بند 1 ماده حاضر شامل دعاوی حقوقی زیر نمیشوند:
الف - دعوای حقوقی ناشی از قراردادی که توسط یک مأمور کنسولی کارمند کنسولی منعقد گردیده لکن او قرارداد مذبور را تصریحاً به عنوان نماینده وکارگزار دولت فرستنده منعقد نساخته است.

ب - دعوای حقوقی شخص ثالث در مورد خسارت ناشی از تصادف وسیله نقلیه و کشتی یا هواییما، در قلمرو دولت پذیرنده.

ماده 44 - الزام به ادای شهادت

1 - اعضای پست کنسولی را میتوان به عنوان شهادت در محاکمات قضایی یا اداری احضار نمود. کارمندان کنسولی و خدمتگزاران نمیتوانند مگر در موارد مذکور در بند 3 این ماده از ادای شهادت خودداری کنند. هرگاه مأمور کنسولی از ادای شهادت خودداری کند هیچ نوع اقدام قهری یا مجازات درباره او به عمل نخواهد آمد.

2 - مقامی که از مأمور کنسولی تقاضای شهادت مینماید، باید از مداخله در انجام وظایف او احتراز نماید، مقام فوقالذکر میتواند در صورت امکان شهادت را در محل اقامت مأمور یا در پست کنسولی استماع یا به صورت شهادت کتبی بپذیرد.

3 - اعضاء یک پست کنسولی موظف نیستند در مورد اموری که به انجام وظایف آنها ارتباط پیدا میکند شهادت داده و مکاتبات و اسناد رسمی مربوطبه آن را ارایه دهند و همچنین حق دارند از ادای شهادت به عنوان کارشناس حقوق داخلی دولت فرستنده امتناع ورزند.

ماده 45 - سلب مزايا و مصونیتها

1 - دولت فرستنده میتواند هر یک از مزايا و مصونیتهاي مذکور را در مواد 41 و 43 و 44 را از یک عضو پست کنسولی سلب کند.

2 - سلب مزايا و مصونیتها در تمام موارد با رعایت مقررات بند 3 ماده حاضر باید صریح بوده و کتاباً به دولت پذیرنده ابلاغ گردد.

3 - هرگاه مأمور کنسولی یا کارمند کنسولی در خصوص موضوعی اقامه دعوای نماید که طبق ماده 43 میتواند در آن موضوع از مصونیت قضایی برخوردار باشد، در این صورت نمیتواند در مورد هر گونه دعاوی متقابل که مستقیماً با دعوای اصلی مربوط میشود به مصونیت قضایی استناد نماید.

4 - سلب مصونیت قضایی به منظور دادرسی حقوقی یا اداری در حکم سلب مصونیت از اقدامات اجرایی ناشی از حکم دادگاه نخواهد بود. در مورد این گونه اقدامات اجرایی - سلب مصونیت باید جداگانه صورت گیرد.

ماده ۴۶ - معافیت از مقررات ثبت نام بیگانگان و پروانه اقامه

۱ - مأموران و کارمندان کنسولی و اعضاء خانواده آنها که اهل خانه آنها باشند از کلیه تعهدات ناشی از قوانین و مقررات دولت پذیرنده در خصوص ثبتنام بیگانگان و پروانه اقامه معاف خواهند بود.

۲ - معدله مقررات بند ۱ ماده حاضر شامل یک کارمند کنسولی که کارمند دایمی دولت فرستنده نبوده یا در سرزمین دولت پذیرنده به کار خصوصی انتفاعی اشتغال دارد و همچنین شامل اعضاي خانواده او نخواهد بود.

ماده ۴۷ - معافیت از پروانه کار

۱ - اعضاء پست کنسولی در مورد خدماتی که برای دولت فرستنده انجام میدهند از هر گونه الزامات مربوط به پروانه کار که به موجب قوانین و مقررات دولت پذیرنده درباره استخدام کارکنان بیگانه وضع میگردد، معاف خواهند بود.

۲ - خدمتکاران شخصی مأموران کنسولی و کارمندان کنسولی نیز اگر دولت قلمرو پذیرنده به هیچ گونه کار انتفاعی اشتغال نداشته باشند از الزامات مذکور در بند ۱ ماده حاضر معاف خواهند بود.

ماده ۴۸ - معافیت از مقررات بیمه اجتماعی

۱ - تحت مقررات بند ۳ ماده حاضر اعضا پست کنسولی در مورد خدماتی که برای دولت فرستنده انجام میدهند و همچنین اعضاء خانواده آنها که اهل خانه آنها باشند از مقررات بیمه اجتماعی که ممکن است در سرزمین دولت پذیرنده مجری باشد - معاف خواهند بود.

۲ - معافیت مقرر در بند ۱ ماده حاضر شامل خدمتکاران شخصی که منحصر در استخدام اعضا پست کنسولی هستند نیز میگردد، مشروط بر آنکه:

الف - خدمتکاران مذکور تابعیت دولت پذیرنده را نداشته یا در سرزمین آن دولت مقیم دائم نباشند.

ب - مقررات بیمه های اجتماعی دولت فرستنده یا یکی از دولت ثالث در مورد خدمتکاران مذکور اعمال گردد.

۳ - اعضا پست کنسولی باید در مورد اشخاصی که در خدمت آنها هستند و مشمول معافیت مذکور در بند ۲ ماده حاضر نمیباشند تکالیف ناشی از مقررات بیمه های اجتماعی دولت پذیرنده را که به کار فرمایان تحمیل میشود، رعایت نمایند.

۴ - معافیت مذکور در بند های ۱ و ۲ ماده حاضر مانع از قبول اختیاری و استفاده از مقررات بیمه های اجتماعی دولت پذیرنده تا حدودی که مورد قبول این دولت باشد نخواهد بود.

ماده ۴۹ - معافیت مالیاتی

۱ - مأموران کنسولی و کارمندان کنسولی و همچنین اعضاء خانواده آنها که اهل خانه آنها هستند از پرداخت کلیه عوارض و مالیات های شخصی یا مالی یا مملکتی یا منطقه ای یا شهری جز در موارد زیر معاف خواهند بود.

الف - مالیات های غیر مستقیم که معمولاً جزو قیمت کالا یا خدمات محسوب میشود.

ب - عوارض و مالیات های مربوط به اموال غیر منقول خصوصی واقع در سرزمین دولت پذیرنده با رعایت مقررات ماده ۳۲

ج - مالیات بر ارث و عوارض مربوط به انتقال که از طرف دولت پذیرنده دریافت میگردد با رعایت مقررات بند (ب) ماده ۵۱.

د - عوارض و مالیات های مأخوذه از درآمدهای شخصی از جمله سود سرمایه حاصل در قلمرو دولت پذیرنده و همچنین مالیات مالیات بر سرمایه های به کار افتاده در بنگاه های تجاری یا مالی آن دولت.

ه - مالیات و عوارضی که در قبال انجام خدمات خاص وصول میشود.

و - هزینه های ثبت و دادرسی و رهن و تمبر با رعایت مقررات ماده 32
2 - خدمه از پرداخت مالیات و عوارض بابت مزدی که در قبال انجام
وظیفه دریافت میدارند، معاف میباشند.

3 - اعضاء پست کنسولی که اشخاصی را که دستمزد یا حقوق آنها در
سرزمین دولت پذیرنده از مالیات بر درآمد معاف نیست استخدام
مینمایند، باید تکالیفی را که قوانین و مقررات دولت پذیرنده در مورد
دریافت مالیات بر درآمد به عهده کارفرمایان گذارد - رعایت کنند.

ماده 50 - معافیت از حقوق گمرکی و بازرگانی

1 - دولت پذیرنده طبق قوانین و مقرراتی که ممکن است وضع نماید ورود
اشیاء زیر را با معافیت از حقوق گمرکی و عوارض و سایر هزینه های
فرعي، جز مخارج انبارداری و باربری و هزینه های ناشی از خدمات
مشابه، اجازه خواهد داد.

الف - اشیاء مورد استفاده رسمی پست کنسولی.

ب - اشیاء مورد استفاده شخصی مأمور کنسولی و یا اعضاء خانواده او
که اهل خانه او هستند از جمله اثاثه ای که برای منزل خود لازم دارد.
اشیاء مصرفی نباید از مقداری که برای استفاده مستقیم اشخاص ذینفع
لازم است تجاوز کند.

2 - کارمندان کنسولی از مزايا و معافیتهاي مذكور در بند 1 ماده
حاضر در مورد اشیایی که هنگام استقرار اولیه خود وارد میکنند
برخوردار میباشند.

3 - اثاثه شخصی همراه مأموران کنسولی و اعضاء خانواده آنها که اهل
خانه آنها هستند از بازرگانی گمرکی معاف خواهد بود مگر این که دلایل
جدیداً بر وجود اشیایی در آن که مشمول معافیتهاي مندرج در قسمت (ب)
بند 1 ماده حاضر نیست در دست بوده و یا ورود یا صدور آن اشیاء به
موجب قوانین و مقررات دولت پذیرنده ممنوع یا مشمول قوانین و مقررات
قرنطینه باشد. این بازرگانی در حضور مأمور کنسولی یا عضو ذینفع خانواده
او به عمل خواهد آمد.

ماده 51 - ماترك عضو پست کنسولی یا عضو خانواده او

در صورت فوت عضو پست کنسولی یا عضوی از خانواده او که اهل خانه او
باشد دولت پذیرنده ملزم است:

الف - خروج اموال منقول متوفی را به استثنای اموال منقولی که در
قلمرو دولت پذیرنده تحصیل شده و در زمان فوت او ممنوع الصدور بوده
است اجازه دهد.

ب - از اموال منقولی که وجود آن در قلمرو دولت پذیرنده صرفاً به
نسبت حضور متوفی در آنجا به عنوان عضو پست کنسولی یا عضو خانواده
یک عضو پست کنسولی بوده حقوق و عوارض مملکتی یا منطقه ای یا شهری
مربوط به ارث و انتقال اخذ نخواهد کرد.

ماده 52 - معافیت از خدمات و کمکهای شخصی

دولت پذیرنده اعضاء پست کنسولی و اعضاء خانواده آنها را که اهل
خانه آنها هستند از انجام خدمات شخصی و خدمات عمومی به هر صورت و
شكل و الزامات نظامی از قبیل مصادره و بیگاری و اسکان افراد نظامی
معاف خواهد داشت.

ماده 53 - آغاز و پایان مزايا و مصونیتهاي کنسولی

1 - هر عضو پست کنسولی به مجرد ورود به سرزمین دولت پذیرنده جهت
تصدی مأموریت خود یا اگر قبلاً در سرزمین آن دولت باشد، از لحظه ای که
در پست کنسولی مربوط شروع به انجام وظیفه میکند، از مزايا و
مصطفونیتهاي مذکور در این کنوانسیون بهره مند خواهد شد.

2 - اعضا خانواده یک عضویست کنسولی که اهل خانه او هستند و همچنین
خدمتکاران شخصی او از تاریخی که عضو پست کنسولی نامبرده بر طبق
مقررات بند یک ماده حاضر از مزايا و مصونیت برخوردار شده یا از
تاریخ ورود آنها به سرزمین دولت پذیرنده یا از تاریخی که آنها جزو
اعضاي خانواده یا جزو خدمتکاران شخصی عضو پست کنسولی مذبور

در آمده‌اند (هر تاریخی که مؤخر باشد) از مزايا و مصونیت‌های مذکور در این کنوانسیون بهره‌مند خواهد شد.

3 - وقتی که مأموریت عضو پست کنسولی پایان می‌یابد مزايا و مصونیت‌های او و اعضاء خانواده او که اهل خانه وی هستند و همچنین خدمتکاران شخصی او از لحظه‌ای که شخص مربوط سرزمین دولت پذیرنده را ترک می‌کند یا پس از انقضای مهلت مناسبی که بدین منظور به او داده شده است (هر تاریخی که مقدم باشد) طبیعتاً قطع خواهد شد. لیکن این مزايا و مصونیت‌ها حتی در صورت وجود منازعات مسلحانه تا این مواعید ادامه خواهد داشت.

مزايا و مصونیت‌های اشخاص مذکور در بند 2 ماده حاضر از تاریخی که آنها دیگر اهل خانه عضو پست کنسولی نباشند یا از خدمت او بر کنار شوند قطع‌می‌گردد معذلک بدیهی است که اگر این اشخاص قصد داشته باشند سرزمین دولت پذیرنده را طرف مهلت مناسبی پس از تاریخ مذبور ترک کنند مزايا و مصونیت‌های ایشان تا زمان عزیمت ادامه خواهد یافت.

4 - معهذا مصونیت قضایی نسبت به اعمالی که مأمور کنسولی یا کارمند کنسولی در اجرای وظایف خود انجام داده، بدون محدودیت زمانی همچنان ادامه خواهد یافت.

5 - در صورت فوت یک عضو پست کنسولی - اعضاء خانواده او که اهل خانه او هستند همچنان از مزايا و مصونیت‌های اعطاء شده به آنها تا وقتی که سرزمین دولت پذیرنده را ترک کنند یا تا انقضای مهلت مناسبی که بدین منظور به آنها داده شده است (هر تاریخی که مقدم باشد) بهره‌مند خواهد بود.

ماده 54 - تکاليف دولتهاي ثالث

1 - اگر مأمور کنسولی قصد تصدي پست یا مراجعت به محل مأموریت خود یا برای مراجعت به قلمرو دولت فرستنده از سرزمین دولت ثالثی که در صورت لزوم برای او روایید صادر نموده عبور می‌کند یا در آنجا حضور دارد دولت ثالث کلیه مصونیت‌های مذکور در سایر مواد این کنوانسیون را که برای تأمین عبور یا بازگشت مأمور کنسولی لازم باشد به او اعطاء خواهد نمود. همین مقررات از طرف دولت ثالث در مورد اعضاي خانواده مأمور کنسولی که اهل خانه او هستند و مزايا و مصونیتها بهره‌مندند و همراه مأمور کنسولی می‌باشند یا برای پیوستن به او یا مراجعت به سرزمین دولت فرستنده جداگانه مسافرت می‌کنند اعمال خواهد شد.

2 - دولتهاي ثالث نباید در شرایط مشابه آن چه در بند اول ماده حاضر مقرر است عبور سایر اعضاي پست کنسولی یا اعضاي خانواده آنها را که اهل خانه آنها هستند از سرزمین خود دچار اشکال سازند.

3 - دولتهاي ثالث نسبت به مکاتبات و سایر ارتباطات رسمی از جمله پیامهای "کد" و رمز که از خال آنها می‌گذرد همان آزادی و حمایتی را اعطاء خواهند کرد که دولت پذیرنده طبق این کنوانسیون ملزم به رعایت آن است و نسبت به پیکهای کنسولی که در صورت لزوم روایید تحصیل کرده‌اند و نسبت به کیسه‌های کنسولی عبوری همان مصونیت از تعرض و حمایتی را که دولت پذیرنده طبق این کنوانسیون ملزم به رعایت آن است - اعطاء خواهند کرد.

4 - تکاليف دولتهاي ثالث طبق بندهای 1 و 2 و 3 ماده حاضر همچنین نسبت به اشخاص مذکور در این بندها و ارتباطات رسمی و کیسه‌های کنسولی‌نیز که به علت "فورسماژور" در سرزمین دولت ثالث می‌باشد، مجری خواهد بود.

ماده 55 - احترام به قوانین و مقررات دولت پذیرنده

1 - کلیه اشخاصی که از مزايا و مصونیتها بهره‌مند می‌باشند بدون آن که به مزايا و مصونیت‌های آنان لطمه‌ای وارد آید مکلفند قوانین و مقررات دولت‌پذیرنده را محترم شمرده و از مداخله در امور داخلی آن دولت خودداری کنند.

- 2- اماکن کنسولی طوری مورد استفاده قرار خواهد گرفت که با انجام وظایف کنسولی مغایر نباشد.

3 - مقررات بند 2 ماده حاضر مانع از آن نخواهد بود که دفاتر سازمانها یا آژانسهای دیگر در قسمتی از بناهایی که اماکن کنسولی در آن قرار دارد مستقرگردد مشروط بر آن که اماکنی که به این امور اختصاص داده می‌شود از اماکن مورد استفاده پست کنسولی مجزا باشد. در این صورت از لحاظ اینکنوانسیون دفاتر مذبور به عنوان قسمتی از اماکن کنسولی تلقی نخواهد شد.

ماده 56 - بیمه خسارات وارده به شخص ثالث

اعضای پست کنسولی باید خود را با الزامات قوانین و مقررات دولت پذیرنده در مورد بیمه خسارات وارده به شخص ثالث ناشی از استفاده از وسیله‌نقلیه زمینی و کشتی یا هواییا منطبق سازند.

ماده 57 - مقررات خاص درباره اشتغال به امور خصوصی انتفاعی.

1 - مأموران کنسولی کاربری نباید در سرزمین دولت پذیرنده مبادرت به فعالیت حرفه‌ای یا تجاری به قصد انتفاع شخصی بنمایند.

2 - مزايا و مصونیتهاي مذكور در این فصل به اشخاص زیر اعطاء نخواهد شد:

الف - کارمندان کنسولی یا خدمه کنسولگری که در قلمرو دولت پذیرنده یا مشاغل خصوصی انتفاعی اشتغال دارند.

ب - اعضاء خانواده یکی از اشخاص مذکور در قسمت الف این بند یا خدمتکاران شخصی او.

ج - اعضاء خانواده عضو پست کنسولی که خود آنها در قلمرو دولت پذیرنده به مشاغل خصوصی انتفاعی اشتغال دارند.

فصل سوم- رژیم مربوط به مأموران کنسولی افتخاری و پستهای کنسولی که تحت ریاست این قبیل مأموران است

ماده 58 - مقررات عمومی مربوط به تسهیلات و مزايا و مصونیتها

1 - مواد 28 - 29 - 30 - 34 - 35 - 36 - 37 - 38 - 39 و بند 3

ماده 54 و بندهای 2 و 3 ماده 55 در مورد پستهای کنسولی که ریاست آنها بامأموران کنسولی افتخاری است مجری خواهد بود. به علاوه تسهیلات و مزايا و مصونیتهاي این قبیل پستهای کنسولی بر طبق مواد 59 - 60 - 61 و 62 خواهد بود.

2 - مواد 42 و 43 و بند 3 ماده 44 و مواد 45 و 53 و بند 1 ماده 55 در مورد مأموران کنسولی افتخاری مجری می‌باشد. تسهیلات و مزايا و مصونیتهاي این قبیل مأموران کنسولی بر طبق مواد 63 - 64 - 65 - 66 و 67 خواهد بود.

3 - مزايا و مصونیتهاي مذکور در کنوانسیون حاضر به اعضای خانواده مأمور کنسولی افتخاری و یا به اعضای خانواده کارمند کنسولی شاغل در یکپست کنسولی که در رأس آن مأمور کنسولی افتخاری قرار دارد تعلق نخواهد گرفت.

4 - مبادله کیسه‌های کنسولی بین دو پست کنسولی واقع در سرزمین‌های دو دولت مختلف که ریاست آنها با مأموران کنسولی افتخاری است بدون رضایت دو دولت پذیرنده مجاز نخواهد بود.

ماده 59 - حمایت از اماکن کنسولی

دولت پذیرنده اقدامات لازم را به عمل خواهد آورد که از اماکن پست کنسولی تحت ریاست مأمور کنسولی افتخاری حمایت گردیده و مورد تجاوز یاخسار قرار نگرفته و آرامش و شئون آن متزلزل نگردد.

ماده 60 - معافیت اماکن کنسولی از مالیات

1 - اماکن پست کنسولی که ریاست آن با مأمور کنسولی افتخاری و در مالکیت یا اجاره دولت فرستنده است از پرداخت کلیه مالیاتها و عوارض مملکتی یا منطقه‌ای یا شهری، معاف خواهد بود مگر آن که دریافت این مالیاتها یا عوارض در ازاء خدمات خاص باشد.

2 - در صورتی که طبق قوانین و مقررات دولت پذیرنده پرداخت این مالیاتها و عوارض به عهده شخصی باشد که با دولت فرستنده معامله می‌کند معافیت مالیاتی موضوع بند ۱ ماده حاضر منتفی خواهد بود.

ماده 61 - مصونیت بایگانی و اسناد کنسولی از تعریف بایگانی و اسناد پست کنسولی که ریاست آن با مأمور کنسولی افتخاری است در هر زمان و در هر مکان از تعریف مصون خواهد بود مشروط بر آن که ازاوراق و اسناد دیگر و مخصوصاً از مکاتبات خصوصی ریس پست کنسولی و هر شخص دیگری که با او کار می‌کند و همچنین از اموال و کتب و اسناد مربوط به حرفه یا کسب و کار آنها مجزا باشد.

ماده 62 - معافیت از حقوق و عوارض گمرکی دولت پذیرنده طبق قوانین و مقرراتی که ممکن است وضع نماید و رود اشیاء زیر را با معافیت از حقوق گمرکی و عوارض و سایر هزینه‌های فرعی جزمخارج انبارداری و باربری و هزینه‌های ناشی از خدمات مشابه اجازه خواهد داد مشروط بر آن که این اشیاء برای استفاده رسمی پست کنسولی که ریاست آن با مأمور کنسولی افتخاری است، باشد. علیم و نشان رسمی، پرچم، لوحة سردر ورودی، مهر، کتاب، انتشارات رسمی، اثاثه و لوازم اداره و اشیاء مشابه دیگر که توسط یا بنا به سفارش دولت فرستنده در اختیار پست کنسولی مزبور قرار گرفته باشد.

ماده 63 - تعقیب جزایی اگر مأمور کنسولی افتخاری تحت تعقیب جزایی قرار گیرد باید نزد مقامات صلاحیتدار حاضر شود معهذا این تعقیب باید با رعایت احترامی که در شأن مقام رسمی مأمور کنسولی افتخاری است به عمل آید و در صورتی که ذینفع بازداشت یا زندانی باشد نیز این تعقیب به نحوی صورت گیرد که تا حد امکان کمتر مانع از انجام وظایف کنسولی او گردد. هنگامی که بازداشت مأمور کنسولی افتخاری ضروري باشد رسیدگی به دعوی اقامه شده علیه او باید هر چه زودتر شروع گردد.

ماده 64 - حمایت از مأموران کنسولی افتخاری دولت پذیرنده وظیفه دارد از مأمور کنسولی افتخاری به نحوی با مقام رسمی او ملازمت دارد حمایت نماید.

ماده 65 - معافیت از مقررات مربوط به ثبت نام بیگانگان و اجازه اقامت مأموران کنسولی افتخاری به استثنای آنهایی که به منظور انتفاع شخصی درقلمرو دولت پذیرنده به فعالیت حرفه‌ای یا تجاری اشتغال دارند از کلیه الزامات مربوط به ثبت نام بیگانگان و پروانه اقامت مقرر در قوانین و مقررات دولت پذیرنده معاف خواهند بود.

ماده 66 - معافیت مالیاتی مأمور کنسولی افتخاری نسبت به حقوق و فوق العاده‌هایی که در قبال انجام وظایف کنسولی خود از دولت فرستنده دریافت می‌دارد از کلیه عوارض و مالیاتها معاف خواهد بود.

ماده 67 - معافیت از خدمات و کمکهای شخصی دولت پذیرنده مأموران کنسولی افتخاری را از انجام کلیه خدمات شخصی و خدمات عمومی به هر صورت و شکل و الزامات نظامی از قبیل مصادره و بیگانی و اسکان افراد نظامی معاف خواهد داشت.

ماده 68 - اختیاری بودن تعیین مأموران کنسولی افتخاری هر دولت در اتخاذ تصمیم نسبت به انتصاب یا پذیرش مأموران کنسولی افتخاری مختار و آزاد است.

فصل چهارم مقررات عمومی

ماده 69 - نمایندگان کنسولی که ریس پست کنسولی نیستند:

1 - هر دولت که در اتخاذ تصمیم نسبت به تأسیس یا پذیرش نمایندگی‌های کنسولی زیر نظر نمایندگان کنسولی که از طرف دولت فرستنده به عنوان ریس پست کنسولی تعیین نگردیده است آزاد است.

2 - شرایطی که تحت آن نمایندگیهای کنسولی مذکور در بند 1 ماده حاضر میتوانند به فعالیتهای خود ادامه دهند و همچنین مزایا و مصونیتهای نمایندگان کنسولی که تصدی این نمایندگیها را دارند، از طریق توافق بین دولت فرستنده و دولت پذیرنده تعیین خواهد شد.

ماده 70 - انجام وظایف کنسولی توسط مأموریتهای دیپلماتیک

1 - مقررات کنوانسیون حاضر، تا حدودی که مفاد آن مجاز میدارد، در مورد انجام وظایف کنسولی توسط مأموریتهای دیپلماتیک نیز مجری خواهد بود.

2 - اسامی اعضاي مأموریت دیپلماتیک که در قسمت کنسولی به کار اشتغال دارند یا به نحوی که انجام وظایف کنسولی مأموریت دیپلماتیک میشوند به وزارت امور خارجه دولت پذیرنده یا به مقامی که از طرف آن وزارت تعیین میگردد، اطلاع داده خواهد شد.

3 - مأموریت دیپلماتیک در انجام وظایف کنسولی خود میتواند به مقامات زیر رجوع نماید:

الف - مقامات محلی حوزه کنسولی.

ب - مقامات مرکزی دولت پذیرنده مشروط بر آن که این عمل طبق قوانین و مقررات و عرف دولت پذیرنده، یا طبق موافقتنامه های بین المللی مربوط مجاز باشد.

4 - مزایا و مصونیتهای اعضاي مأموریت دیپلماتیک مذکور در بند 2 ماده حاضر کماکان طبق مقررات حقوق بین الملل درباره روابط دیپلماتیک، تعیین خواهد شد.

ماده 71 - اتباع دولت پذیرنده یا کسانی که در سرزمین آن دولت اقامت دائم دارند

1 - مأموران کنسولی که تابعیت دولت پذیرنده را دارند یا در سرزمین آن دولت مقیم دائم هستند فقط نسبت به فعالیتهایی که در اجرای وظایف خود انجام میدهند از مصونیت قضایی و مصونیت شخصی و از مزایایی مذکور در بند 35 ماده 44 بهره مند خواهند گردید، مگر آن که دولت پذیرنده تسهیلات و مزایا و مصونیتهای بیشتری به آنها اعطاء نماید. دولت پذیرنده درخصوص این مأموران کنسولی ملزم به رعایت الزامات مذکور در ماده 42 نیز میباشد. در صورتی که چنین مأمور کنسولی تحت تعقیب جزایی قرار گیرد دادرسی به نحوی انجام خواهد شد که حتی الامکان کمتر مانع انجام وظایف کنسولی گردد، مگر این که مأمور کنسولی بازداشت یا زندانی باشد.

2 - سایر اعضاي پست کنسولی که تابعیت دولت پذیرنده را دارند یا در سرزمین آن دولت مقیم دائمی هستند و اعضاي خانواده آنها همچنین اعضاي خانواده مأموران کنسولی مذکور در بند 1 ماده حاضر از تسهیلات، مزایا و مصونیتها فقط تا حدودی که دولت پذیرنده به آنها اعطاء مینماید، برخوردار خواهند شد. آن دسته از افراد یک عضو پست کنسولی و خدمتکاران شخصی که تابعیت دولت پذیرنده را دارند یا در سرزمین آن دولت مقیم دائم هستند، از تسهیلات و مزایا و مصونیتها فقط تا حدودی که دولت پذیرنده به آنها اعطاء مینماید، برخوردار خواهند شد. معذلک دولت پذیرنده باید صلاحیت قضایی خود را در مورد این اشخاص به نحوی اعمال نماید که زیاده از حد مانع انجام وظایف پست کنسولی نگردد.

ماده 72 - عدم تبعیض

1 - دولت پذیرنده در اجرای مقررات کنوانسیون حاضر بین دولتها تبعیضی روا نخواهد داشت.

2 - معذلک موارد ذیل تبعیض تلقی نخواهد شد:

الف - این که دولت پذیرنده یکی از مقررات کنوانسیون حاضر را به علت آن که در خاک دولت فرستنده نسبت به پستهای کنسولی او در این مورد محدودیت قائل شده اند، به طور محدود اجراء کند.

ب - این که دولتها بین آن چه در کنوانسیون حاضر قید گردیده است، متقابلاً به یکدیگر اعطاء نمایند.

ماده 73 - رابطه بین کنوانسیون حاضر و سایر موافقتنامه های بین المللی

1 - مقررات کنوانسیون حاضر لطمه ای به سایر موافقتنامه های بین المللی لازم الاجراء بین دولتها طرف آن موافقتنامه ها وارد خواهد ساخت.

2 - هیچ یک از مقررات کنوانسیون حاضر مانع از آن نخواهد بود که دولتها موافقتنامه های بین المللی در تأیید یا تکمیل یا توسعه و یا بسط قلمرو اجرایی مقررات آن منعقد نمایند.

فصل پنجم - مقررات نهایی

ماده 74 - امضاء

کنوانسیون حاضر برای امضاء کلیه دول عضو سازمان ملل متحد یا یک سازمان تخصصی و نیز هر دولتی که طرف اساسنامه دیوان بین المللی دادگستری است و هر دولت دیگری که از طرف مجمع عمومی سازمان ملل متحد جهت الحاق به کنوانسیون حاضر دعوت شود - به قرار ذیل مفتوح خواهد بود: تا 31 اکتبر 1963 در وزارت امور خارجه دولت جمهوری فدرال اتریش و از آن پس تا 31 دسامبر 1964 در مقر سازمان ملل متحد در نیویورک.

ماده 75 - تصویب

این کنوانسیون به تصویب خواهد رسید و اسناد تصویب آن به دبیر کل سازمان ملل متحد تسلیم خواهد شد.

ماده 76 - الحق

کنوانسیون حاضر برای الحق هر دولتی که جزو یکی از چهار طبقه مذکور در ماده 74 باشد مفتوح خواهد بود. اسناد الحق به دبیر کل سازمان ملل متحدتسلیم خواهد شد.

ماده 77 - لازم الاجراء شدن

1 - کنوانسیون حاضر سی روز پس از تاریخ تسلیم بیست و دو مین سند تصویب یا الحق به دبیر کل سازمان ملل متحد، لازم الاجراء خواهد شد.

2 - کنوانسیون حاضر در مورد هر یک از دولتها بیکار که پس از تاریخ تسلیم بیست و دو مین سند تصویب یا الحق آن را تصویب مینمایند یا به آن ملحق می شوند سی روز پس از تسلیم سند تصویب یا الحق آن دولت لازم الاجراء خواهد شد.

ماده 78 - اعلامیه های دبیر کل سازمان ملل متحد

دبیر کل سازمان ملل متحد مراتب زیر را به تمام دولتها بیکار که جزو یکی از چهار طبقه مذکور در ماده 74 باشند، اطلاع خواهد داد.

الف - امضاء کنوانسیون حاضر از طرف دولتها و تسلیم اسناد تصویب یا الحق طبق موارد 74 و 75 و 76.

ب - تاریخی که کنوانسیون حاضر به موجب ماده 77 لازم الاجراء خواهد گردید.

ماده 79 - متون معتبر

نسخه اصلی کنوانسیون حاضر - که متون انگلیسی - چینی - اسپانیولی - فرانسه - روسی آن متساویاً معتبر است به دبیر کل سازمان ملل متحد -

تسلیم خواهد شد. دبیر کل رونوشتاهی گواهی شده و مطابق با اصل آن را به تمام دول مشمول یکی از چهار طبقه مذکور در ماده 74 ارسال خواهد داشت.

بنا به مراتب، نمایندگان تمام اختیارات امضاء کننده زیر که از طرف دول متبوع خود دارای اختیارات لازم می باشند، کنوانسیون حاضر را امضاء نمودند.

وین به تاریخ بیست و چهارم آوریل یک هزار و نهصد و شصت و نه. کنوانسیون فوق مشتمل بر یک مقدمه و هفتاد و نه ماده منضم به قانون کنوانسیون وین درباره روابط کنسولی می باشد.